WIKIPEDIA

Romanes

Romanés eller **romani** er et indoarisk språk med mange varianter som blir brukt av folkegruppene romá og sinti, to av flere folkegrupper som tradisjonelt er kjent under samlebetegnelsen sigøynere. Termen romanés er på romanés intet eget substantiv, men heller et adverb som betyr "som en rom". I Norge snakker skandinaviske romanifolk (tidligere kalt tatere) en egen romanidialekt som kalles «rotipa» i deler av folket eller romani rakripa.

Romanes	
Romani	



Brukt i	Albania Bosnia-Hercegovina Bulgaria Colombia Frankrike Hellas Italia Kosovo Nederland Norge Polen Portugal Romania Russland Slovakia Storbritannia Sveits Sverige Tyskland Ukraina Ungarn
Antall brukere	4,8 millioner
Lingvistisk klassifikasjon	Indoeuropeisk Indoarisk
Skriftsystem	gresk, kyrillisk, latinsk.
Språkkoder	
ISO 639-2	rom
ISO 639-3	rom

Portal: Språk

Innhold

Utbredelse

En regner med at varianter av romanés blir talt av ca. 40 millioner mennesker. I Europa lever det 10–12 millioner roma, og nesten alle disse kan forstå hverandre tross dialektforskjeller. Eksempelvis bor det 10 000 roma i Finland. Disse hører til Kàlo-gruppen (Kaale), som dukket opp i Sverige-Finland på 1500-tallet. Språket deres har det samme rettsvern som samiske språk.

Ordtilfang

Ordtilfanget i romanes bærer sterkt preg av sigøynernes historie. Kjernen av ordtilfanget kommer fra de indoariske språkene rundt Punjab i India. Mange ord ligner på de tilsvarende ord i punjabi og hindi — slik som tallene fra én til fem. Andre vesentlige kilder er armensk, gresk, slaviske språk, romanske språk og germanske språk. Det finnes også enkelte hebraiske og finske ord i romanes.

Se også

- Romani rakripa

Eksterne lenker

- European Committee on Romani Emancipation (http://www.eu-romani.org)
- RONK (Romaniasiain neuvottelukunta) (https://web.archive.org/web/20060302022102/http://www.stm.fi/Resource.phx/stm/romani/index.htx) – *Board of Romani Issues* ved det finske *Ministry of Social Affairs And Health*